

**Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности**

Distr.: General
26 April 2001
Russian
Original: English

Генеральная Ассамблея
Десятая чрезвычайная специальная сессия
Пункт 5 повестки дня
Незаконные действия Израиля в оккупированном
Восточном Иерусалиме и на остальной части
оккупированной палестинской территории

Совет Безопасности
Пятьдесят шестой год

Идентичные письма Специального наблюдателя от
Палестины при Организации Объединенных Наций
от 26 апреля 2001 года на имя Генерального секретаря
и Председателя Совета Безопасности

С сожалением сообщаю Вам о том, что жестокая военная кампания, которую ведет Израиль против палестинского народа на оккупированной территории, включая Иерусалим, продолжается. Эта военная кампания против палестинского гражданского населения, живущего в условиях израильской оккупации, продолжается в нарушение международного права и международного гуманитарного права, включая четвертую Женевскую конвенцию о защите гражданских лиц во время войны 1949 года и резолюции Совета Безопасности.

Из той практики, к которой в настоящее время прибегает оккупирующая держава, наибольшую тревогу вызывает чрезмерное использование силовых методов против палестинского гражданского населения израильскими оккупационными силами, применяющими все виды военного оружия, в результате чего число погибших и раненных палестинцев продолжает расти. По сути дела, израильские оккупационные силы совершают убийства практически ежедневно. Только вчера в результате взрыва вблизи Рафаха, недалеко от границы между сектором Газа и Египтом, были убиты четыре человека. Результаты расследования этого случая указывают на то, что взрыв был произведен израильскими оккупационными силами. Кроме того, сегодня солдаты израильских оккупационных сил застрелили в секторе Газа палестинского фермера.

В дополнение к моим предыдущим письмам на Ваше имя по этому серьезному вопросу, которые были направлены в период с 29 сентября 2000 года по 17 апреля 2001 года (A/55/432-S/2000/921; A/55/437-S/2000/930; A/55/450-S/2000/957; A/55/466-S/2000/971; A/55/474-S/2000/984; A/55/490-S/2000/993; A/ES-10/39-S/2000/1015; A/ES-10/40-S/2000/1025; A/ES-10/42-

000/993; A/ES-10/39-S/2000/1015; A/ES-10/40-S/2000/1025; A/ES-10/42-S/2000/1068; A/ES-10/43-S/2000/1078; A/ES-10/44-S/2000/1093; A/ES-10/45-S/2000/1104; A/ES-10/46-S/2000/1107; A/ES-10/47-S/2000/1116; A/ES-10/48-S/2000/1129; A/ES-10/49-S/2000/1154; A/ES-10/50-S/2000/1173; A/ES-10/51-S/2000/1185; A/ES-10/52-S/2000/1206; A/ES-10/53-S/2000/1247; A/ES-10/54-S/2001/7; A/ES-10/55-S/2001/33; A/ES-10/56-S/2001/50; A/ES-10/57-S/2001/101; A/ES-10/58-S/2000/131; A/ES-10/59-S/2001/156; A/ES-10/60-S/2000/175; A/ES-10/61-S/2001/189; A/ES-10/64-S/2001/209; A/ES-10/65-S/2001/226; A/ES-10/66-S/2001/239; A/ES-10/67-S/2001/255; A/ES-10/68-S/2001/284; A/ES-10/69-S/2001/295; A/ES-10/70-S/2001/304; A/ES-10/71-S/2001/314; A/ES-10/72-S/2001/332; A/ES-10/75-S/2001/352; и A/ES-10/76-S/2001/372), я с сожалением сообщаю Вам о том, что израильскими оккупационными силами убиты еще 12 палестинцев. (Имена мучеников перечислены в приложении к настоящему письму.) В результате общее число палестинских мучеников, погибших с начала развязывания Израилем этой кровавой кампании 28 сентября 2000 года, составляет 427 человек

В то же время израильские оккупационные силы продолжают разрушать дома палестинцев и объекты инфраструктуры на оккупированной территории. Сюда относится уничтожение зданий, дорог и сельскохозяйственных угодий и садов. Наряду с этим продолжаются случаи насилия и вандализма в отношении палестинцев со стороны израильских поселенцев, особенно в городе Эль-Халиль.

Кроме того, оккупирующая держава продолжает свою политику закрытых границ в отношении Западного берега и сектора Газа, установив жесткие ограничения на передвижение лиц и товаров, разъединяя и изолируя тем самым поселки, селения и города на оккупированной территории. Закрытие границ Израилем препятствует даже движению персонала Организации Объединенных Наций, что мешает предоставлению услуг, включая оказание необходимой гуманитарной помощи.

Буду признателен Вам за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа десятой чрезвычайной сессии Генеральной Ассамблеи по пункту 5 повестки дня, а также документа Совета Безопасности.

(Подпись) Насер аль-Кидва

Посол

Постоянный наблюдатель от Палестины
при Организации Объединенных Наций

Приложение к идентичным письмам Постоянного наблюдателя от Палестины при Организации Объединенных Наций от 20 апреля 2001 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности

**Имена мучеников, убитых израильскими оккупационными силами на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим*
(со вторника, 17 апреля, по четверг, 26 апреля 2001 года)**

Вторник, 17 апреля 2001 года

1. Рами Ехиа Гариб (17 лет)
2. Бара Джалаль Аш-Шаэр (10 лет)

(В дополнение к именам мучеников от 17 апреля 2001 года, которые были включены в документ A/ES-10/76-S/2001/372)

Воскресение, 22 апреля 2001 года

Мади Халиль Мади

Понедельник, 23 апреля 2001 года

Муханад Низар Мухареб (11 лет)

Вторник, 24 апреля 2001 года

1. Хуссейн Юссеф абу Хамда
2. Ийад Хуссейн Назаль

Среда, 25 апреля 2001 года

1. Рамадан Исмаил Азам
2. Самир Сабри Зороб
3. Сади Мухаммед ад-Даббас
4. Ясир Ад-Даббас
5. Ибрахим Амад Абу Овейла (18 лет) (умер от ранее полученных ран)

Четверг, 26 апреля 2001 года

Атеф Ахмад Вахдан

* Общее число палестинских мучеников, убитых израильскими оккупационными силами за период с 28 сентября 2000 года, составляет 427 человек.